

Sời gởi ngày 12 tháng 11 năm 1989.

Đính gởi: BA THƯỞNG ĐAN TIẾP NHẬN NGƯỜI TỶ LẠM.

- Sửa bà.

Cô: Bà: Nguyễn Lương Khanh, quân đội VIỆT NAM CỘNG HÒA cũ.  
Cấp bậc Trung úy đơn vị cuối cùng của tôi phục vụ là ĐỘI TƯ LỆNH  
QUÂN ĐỘI H, QUÂN KHU H (KHỞI CHIẾN TRANH CHÍNH TRỊ ĐÔNG TUYÊN CÝ  
PHẢI GIẢI). Sau ngày 30/4/1975 tôi bị chế độ thống trị của VIỆT  
NAM bắt tập trung cải tạo các đến ngày 8 tháng 8 năm 1980 được  
thả về.

Sau khi về thì thừa bà, trong suốt quá trình về cuộc đời của tôi  
từ năm 1975 đến năm 1980 tôi đã từ nghiệp nghiệp phục vụ  
cho chính CHỦ VIỆT NAM CỘNG HÒA luôn luôn giữ liên lạc với anh binh  
nghiệp. Do đó khi được trở về tôi đã xin được việc làm thành  
hàng ngày tôi đến để nghỉ và nghỉ ngơi dần dần được sửa chữa  
xe đạp để kiếm sống qua ngày.

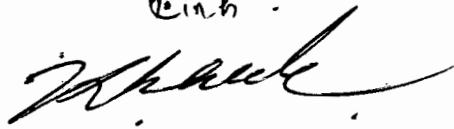
Vì những lý do trên nhất là nghĩ đến tương lai cho các con tôi  
có gởi hồ sơ xin đi định cư theo diện ODI ngày 24/8/1981  
tại Châu Lan và tôi đã được nhận hồi báo, tôi xin định kiến bản  
sao giấy hồi báo. Nhưng đến nay tôi vẫn chưa nhận được tin  
tức của cơ quan ORLEANS DEPARTURE PROGRAM 127- 132 POI TIEU  
SIANG SALTONTAI ROAD BANGKOK THAILAND 10.120 này trả lời  
như cấp lời hoặc trả lời về kết quả xin định cư tại Hoa Kỳ của  
tôi như mọi người khác.

Vậy tôi viết thư này sang tình xin bà con thiệp và giúp đỡ  
cho tôi, liên hệ với cơ quan trên về hồ sơ của tôi có cơ  
hội hoặc cần bà tư vấn giúp gì nữa? Nếu hồ sơ  
tôi đã đủ xin cấp cho tôi 1 tờ lời hoặc giấy nhập cảnh  
vào Hoa Kỳ để qua định được yên tâm chờ đợi.

Công ơn cho tôi tin tức hồi báo và kết quả của bà tôi xin  
ghi đến lời thành kính và biết ơn của tôi.

Đính kèm bà cũng quý quyền luôn được van gửi an Khang.

Cính.



Nguyễn Lương Khanh.

IB: Nếu có được kết quả  
tình xin bà gởi giúp báo tin  
qua email như sau:

NGUYỄN LƯƠNG KHANH

222 LOT 4 C/C NGUYỄN THIÊN THUẬT

FƯỜNG 1. QUẬN 3 TỈNH HỒ CHÍ MINH

VIETNAMESE

SO : 496/GRT

— 000000 —

7 12 11 1 1 1

- NHÂN KẾT TẠI TRẠI CÂY TÀU :

**Đề nghị Chính quyền địa phương tiếp tục giáo dục.**

Ngày 3 tháng 8 năm 1980  
 GŁM THI  
 Ký tên và đóng dấu,  
 Thiếu tá : VŨ CẨM.

SAD Y BẮN-CHÂN



CÔNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
 Độc lập Tự do Hạnh phúc

7 12 13 14

- NHÂN XÉT TẠI TRẠI CẢI TẠO :

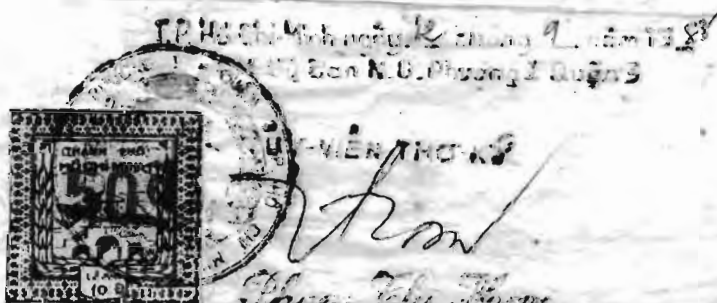
Nhìn chung trong thời gian học tập cải tạo - bản thân đã có nhiều cố gắng trong lao động đảm bảo năng suất và chất lượng, có ý thức phê và tự phê tiếp thu và sửa chữa khuyết điểm, chấp hành nội quy kỷ luật được.

**Đề nghị Chính quyền địa phương tiếp tục giáo dục.**

Họ và tên chữ ký,  
Người được cấp giấy,  
NGUYỄN LƯƠNG KHANH.

Ngày 8 tháng 8 năm 1950  
GIÁM THI  
Ký tên và đóng dấu,  
Thiếu tá : VÕ CẨM.

## SÁO Y BẢN-CHÁNH



## GIẤY THẾ-VÌ HÔN-THÚ CHO

NGUYỄN LƯƠNG KHANH và PHẠM THỊ DUNG

Năm một ngàn chín trăm 56 ngày 18 tháng 7 hồi 10 giờ.

Trước mặt chúng tôi là HUYNH KHAC DUNG Chánh-Án Tòa Hoà-Giải

Saigon, tại văn-phòng chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn Huệ có Lục-sự

NGUYỄN KIM PHONG

phụ-tá

ĐÃ TRÌNH DIỆN :

1.— NGUYỄN VĂN KÊ

2.— TRAN DINH THUC

3.— DINH TAN YEN

Những nhân chứng này đã tuyên-thệ và khai quả-quyết biết chắc

- NGUYỄN LƯƠNG KHANH, sanh ngày 20-8-1932 tại làng Hát-Môn, tỉnh Sơn-Tây, con của Nguyễn lương Chỉ và Nguyễn thị Cải, và :

- PHẠM THỊ DUNG, sanh ngày 14-2-1931 tại làng Hát-Môn tỉnh Sơn-Tây, con của Phạm văn Tùng và Nguyễn thị Hải.

Và biết hai đồng có làm hôn-thú bậc nhất tại làng Hát-môn, tỉnh Sơn-Tây.

ngày 20 tháng 5 năm 1950

Và duyên-cớ mà hôn-thú được, là vì

không có thể xin sao-lục

sự giao thông gián đoạn.

Mấy nhân-chứng đã xác nhận trên đây, nên chúng tôi phát giấy thế-vì hôn-thú này cho đương-sự để xử-dụng theo luật chiếu theo Nghị-Định ngày 17 tháng 11 năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần Việt Nam. Các điều 363 và tiếp theo của bộ Hình-luật Canh-cải phạt tội ngụy-chứng về việc Hộ từ 2 đến 5 năm tù và phạt bạc từ 200 đến 8.000 đồng đã được đọc cho các nhân chứng và nguyên-đơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-Sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ :

Lục-sao y,

Saigon, ngày 9 tháng 9 năm 1964

Chánh Lục-Sự,

BUI-QUANG-NAM

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HT 15/PS

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Xã, Thị trấn: .....

Thị xã, Quận: .....

Thành phố, Tỉnh: .....

BẢN SAO

## CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Số 3415

Quyển số .....

|                                    | VỢ                                                      | CHỒNG                                               |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| HỌ VÀ TÊN<br>Bí danh               | PHẠM THỊ DUNG                                           | NGUYỄN LƯƠNG KHANH                                  |
| Sinh ngày<br>tháng năm<br>hay tuổi | Hười bốn tháng hai năm một chín ba mươi một (14.2.1931) | Hai mươi tháng tám năm chín ba mươi hai (20.8.1932) |
| Quê quán                           | Bình Tây                                                |                                                     |
| Nơi đăng ký<br>thường trú          | //                                                      | //                                                  |
| Nghề nghiệp                        | //                                                      | //                                                  |
| Dân tộc                            | //                                                      | //                                                  |
| Quốc tịch                          | //                                                      | //                                                  |
| Số CMND<br>hoặc hộ chiếu           |                                                         |                                                     |

Đăng ký, ngày 18 tháng 7 năm 1956

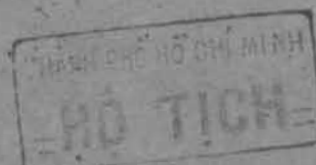
TM/UBND. Ký tên đóng dấu

(Ghi rõ họ tên, chức vụ)

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 24 tháng 10 năm 1956

TM/UBND. Ký tên đóng dấu



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Kā phường.....

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 3377

Huyện, Quận.....

Quyền.....

Tỉnh, Thành phố HỒ CHÍ MINH



# THẺ VÌ GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN LƯƠNG KHANH Nam hay Nữ

Ngày, tháng, năm sinh Hai mươi tháng tám năm một nghìn chín trăm hai mươi (20.8.1932)

Nơi sinh.....

Dân tộc..... Quốc tịch.....

| Phần khai về cha, mẹ | Người mẹ       | Người cha        |
|----------------------|----------------|------------------|
| Họ và tên            | NGUYỄN THỊ GAI | NGUYỄN LƯƠNG CHI |
| Tuổi                 | .....          | .....            |
| Dân tộc              | .....          | .....            |
| Quốc tịch            | .....          | .....            |
| Nghề nghiệp          | ..             | ..               |
| Nơi thường trú       | .....          | .....            |

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

.....

Người đứng khai ký

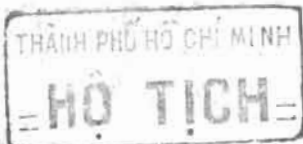
Đăng ký ngày 16 tháng 7 năm 1968

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 16 tháng 7 năm 1968

T/M UBND KÝ TÊN VÀ ĐẤU



BỘ TƯ-PHÁP

Sở Tư-Pháp Nam-Việt

Tòa Hòa-Giải  
SAIGON

Ngày 16 tháng 7 năm 1956

## GIẤY THẺ VÌ KHAI SANH CHO

NGUYỄN LƯƠNG KHANH

Năm một ngàn chín trăm năm mươi sáu ngày 16 tháng 7 . hồi 10 giờ  
Trước mặt chúng tôi là HUYNH KHẮC DUNG Thẩm-phán Tòa Hòa-Giải  
quận Saigon - Cholon, tại văn phòng chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có  
Lục-sự NGUYỄN KIM PHONG giúp việc.

## ĐÃ ĐẾN HẦU :

- 1°) TRẦN ĐÌNH THỰC, 30 tuổi, buôn bán, ngụ tại Cholon, số 73, trại định cư Phu-thọ, - Tờ khai căn-cước A.II.847 (Quận Tư);
- 2°) NGUYỄN VĂN KẾ, 27 tuổi, tài-xế, ngụ tại Saigon, 2I-C đường Tô-hiên-Thanh, - Tờ khai căn-cước A.8040 (Quận Ba);
- 3°) ĐINH TÂN YEN, 26 tuổi, tài-xế, ngụ tại Saigon, 2I-B, đường Tô-hiên-Thanh, - Tờ khai căn-cước A.IO.222 (Nhật-trang).

Những nhân chứng này đã tuyên thệ và khai quả quyết biết chắc tên

NGUYỄN - LƯƠNG - KHANH,  
và biết y sanh ngày 20, tháng 8, năm 1932 tại làng Hát-Môn (Sontay-Bắc-Việt), con của Nguyễn-lương-Chí và Nguyễn-thị-Cải,

Và duyên cớ mà y - - - - - không có thể xin sao lục khai sanh được là vì sự giao-thông bị gián-đoạn, -

Mấy người chứng đã xác nhận như trên đây, nên phát giấy thẻ vì khai sanh này cho tên NGUYỄN LƯƠNG KHANH,  
đề nạp vào hồ-sơ quân-sự, -

tuân chiếu theo nghị-định ngày 17 tháng 11 năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-phần Việt-Nam. Các điều 363 và tiếp theo của bộ hình luật canh cải, phạt tội ngụ chứng về việc hộ từ 2 đến 5 năm tù và phạt bạc từ 50 đến 2.000 quan đã được đọc cho các người chứng và nguyên đơn nghe.

Và các người chứng có ký tên với tôi và viên Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên : HUYNH KHẮC DUNG - NGUYỄN KIM PHONG - TRẦN ĐÌNH THỰC -  
NGUYỄN VĂN KẾ và ĐINH TÂN YEN -

Dưới có ghi : Đóng bách phần tại phòng ba Saigon.

Ngày 17 tháng 7, năm 1956, Quyền 95 Tờ 34 số 5 Thí

Ký tên : NGUYỄN TÂN XUAN -

Lục-sao y

Kr Chánh Lục Sự,

Giá tiền :

Sao lục . . . . . 1\$ -

Biên lai . . . . . 0,50

Cộng . . . . . 1\$50



ỦY BAN NHÂN DÂN

Kā phường.....

Huyện, Quận.....

Tỉnh, Thành phố.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT

Số 332GH

Quyền.....



# THẺ VI GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên **PHẠM TRẠI DƯNG** Nam hay Nữ **Nữ**  
Ngày, tháng, năm sinh **ngày mười bốn tháng hai năm một nghìn chín trăm ba mươi mốt (14.2.1931)**  
Nơi sinh **Hải Phòng, Phố Tây Sơn Tây Bắc phần**  
Dân tộc..... Quốc tịch.....

| Phần khai về cha, mẹ | Người mẹ              | Người cha            |
|----------------------|-----------------------|----------------------|
| Họ và tên            | <b>NGUYỄN TRẠI NỮ</b> | <b>PHẠM VĂN TÙNG</b> |
| Tuổi                 |                       |                      |
| Dân tộc              |                       |                      |
| Quốc tịch            |                       |                      |
| Nghề nghiệp          |                       |                      |
| Nơi thường trú       |                       |                      |

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

**7 1931**

Người đứng khai ký

Đã ký ngày..... tháng..... năm.....

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày..... tháng..... năm.....

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN TÊN ĐÓNG DẤU



PHẠM KIM THẢO

VIỆT - NAM CỘNG - HOÀ

BỘ TƯ - PHÁP

SỞ TƯ - PHÁP NAM - PHẦN

TOÀ HOÀ - GIẢI  
SAIGON

Lục sao y bản chánh đề tại Phòng Lục-Sự Toà Hoà-Giải Saigon

Số 3526/HT (1)

Linh/6

Ngày 24 tháng 7 năm 19 67 (1)

# GIẤY THẺ-VÌ KHAI-SANH CHO

PHẠM THỊ DUNG

Năm một ngàn chín trăm 67 ngày 24 tháng 7 hồi 08 giờ 30

Trước mặt chúng tôi là PHAN VĂN TỰ Chánh-án Toà Hoà-Giải  
Đô-Thành Saigon, tại văn-phòng chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự  
phụ - là

PHAN THANH TỘ

ĐÃ TRÌNH DIỆN :

1.— NGUYỄN VĂN CHỮ

2.— VÕ THÀNH XUÂN

3.— MAI VĂN QUÍ

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai quả-quyết biết chắc

PHẠM THỊ DUNG (nữ)

sinh ngày 14/2/1931 tại Hát Môn Phúc Thọ Sơn Tây Bắc  
Phần con của PHẠM VĂN TÙNG và NGUYỄN THỊ MỜI -

Và duyên cớ mà Bà PHẠM THỊ DUNG - không có thể xin sao-lục  
khai-sanh được, là vì sự giao thông gián đoạn.

Mấy nhân chứng đã xác nhận như trên đây, nên chúng tôi phát giấy thẻ-vì khai-sanh này cho đương-sự để xử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-định ngày 17 tháng 11 năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần Việt-Nam, Các điều 363 và tiếp theo của bộ Hình-luật Canh-cải phạt tội ngụy-chứng về việc Hộ từ 2 đến 5 năm tù và phạt bạc từ 200 đến 8.000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-đơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ,

LỤC-SAO Y,

Saigon, ngày 23 tháng 8 năm 19 67

CHÁNH - LỤC - SỰ,

GIA TIỀN : 5\$00

(1) Chi tiết cần nhắc mỗi khi  
xin cấp thêm bản sao.



BÙI QUANG NAM

ĐÔ - THÀNH SAIGON

HỘ - TỊCH

TOÀ HÀNH-CHÁNH QUẬN 5

T/6

Số hiệu : 1933

## TRÍCH - LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm sáu mươi (1960)

CƯỚC-PHÍ :  
miễn Quận vụ

|                             |                                                                     |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Tên, họ đứa nhỏ. . . . .    | Nguyễn-lương-Khoa                                                   |
| Phái . . . . .              | nam                                                                 |
| Ngày sanh. . . . .          | ba mươi một tháng giêng năm một ngàn chín trăm sáu mươi, hồi 12 giờ |
| Nơi sanh. . . . .           | 101/4, đại lộ Nhân-Vị                                               |
| Tên, họ người Cha . . . . . | Nguyễn-lương-Khanh                                                  |
| Tuổi . . . . .              | hai mươi tám                                                        |
| Nghề-nghiep. . . . .        | Quân nhân                                                           |
| Nơi cư-ngụ . . . . .        | 187/33b, đường Trần-nhân-Tôn                                        |
| Tên, họ người mẹ. . . . .   | Phạm-thị-Dung                                                       |
| Tuổi . . . . .              | hai mươi chín                                                       |
| Nghề-nghiep. . . . .        | nội trợ                                                             |
| Nơi cư-ngụ. . . . .         | 187/33b, đường Trần-nhân-Tôn                                        |
| Vợ chánh hay thứ . . . . .  | vợ chánh                                                            |

lập tại Saigon, ngày 2 tháng 2 năm 1960

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH :

Saigon, ngày 24 tháng 2 năm 1965

TL QUẢN TRƯỞNG QUẬN NĂM, 5

NGUYỄN-ĐOÀN-CHƯƠNG

ĐÔ - THÀNH SAIGON

TOÀ HÀNH-CHÁNH QUẬN 5

Số hiệu : 1933

HỘ - TỊCH

T/6

## TRÍCH - LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm sáu mươi (1960)

CUỐC-PHÍ :

miễn

Quân vụ

|                             |                                                                     |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Tên, họ đứa nhỏ. . . . .    | Nguyễn-lương-Khoa                                                   |
| Phái . . . . .              | nam                                                                 |
| Ngày sanh. . . . .          | ba mươi một tháng giêng năm một ngàn chín trăm sáu mươi, hồi 12 giờ |
| Nơi sanh. . . . .           | 101/4, đại lộ Nhân-Vị                                               |
| Tên, họ người Cha . . . . . | Nguyễn-lương-Khanh                                                  |
| Tuổi . . . . .              | hai mươi tằm                                                        |
| Nghề-nghiệp. . . . .        | quân nhân                                                           |
| Nơi cư-ngụ . . . . .        | 187/33b, đường Trần-nhân-Tôn                                        |
| Tên, họ người mẹ. . . . .   | Phạm-thị-Dung                                                       |
| Tuổi . . . . .              | hai mươi chín                                                       |
| Nghề-nghiệp. . . . .        | nội trợ                                                             |
| Nơi cư-ngụ. . . . .         | 187/33b, đường Trần-nhân-Tôn                                        |
| Vợ chánh hay thứ . . . . .  | vợ chánh                                                            |

Lập tại Saigon, ngày 2 tháng 2 năm 1960

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH :

Saigon, ngày 2 tháng 2 năm 1960

QUẢN TRƯỞNG QUẬN NĂM, 3

NGUYỄN-NGỌC-CHƯƠNG

MÄn HT3/P3

Thành phố, Tỉnh Số 1 gồm

**BẢN SAO**  
**GIẤY KHAI SINH**

Quyển số \_\_\_\_\_

[illegible]

|                                                                                               |                              |  |                      |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--|----------------------|-----|
| Họ và tên                                                                                     | NGUYỄN LƯƠNG KHUÊ            |  | Nam, nữ              | nam |
| Sinh ngày<br>tháng, năm                                                                       | 08 Tháng 10 Năm 1962, 07h20' |  |                      |     |
| Nơi sinh                                                                                      | Saigon, 51/11 Cao thống      |  |                      |     |
| Khai về cha mẹ                                                                                | CHA                          |  | MẸ                   |     |
| Họ, tên, tuổi (hoặc<br>ngày, tháng, năm sinh)                                                 | Nguyễn Lương Khanh<br>30T    |  | Phạm Thị Dung<br>31T |     |
| Dân tộc                                                                                       | /                            |  | /                    |     |
| Quốc tịch                                                                                     | /                            |  | /                    |     |
| Nghề nghiệp                                                                                   | Quân nhân                    |  | Hội trợ              |     |
| Nơi ĐKNK thường trú                                                                           | Saigon, 167/33               |  | Đã Trần Nhân Tôn     |     |
| Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK<br>thường trú, số giấy chứng<br>minh hoặc CNCC của<br>người đứng khai | Nguyễn Thị Sinh              |  |                      |     |

NHÂN THỨC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày tháng năm 1955  
Đ... ký tên, đóng dấu

Đăng ký ngày 8 — tháng 10 — năm 1942

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



NAM-PHÂN

ĐỒ-THÀNH SAIGON

Tòa Hành-Chính Quận 3

Số hiệu 7575

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

HỘ-TỊCH

## TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

NĂM Một ngàn chín trăm sáu mươi hai (1962)

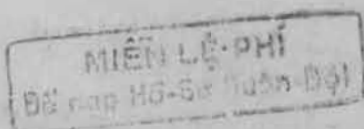
Nhà in Inh. Ng-v-Việt Saigon. 6-60 DT

|                             |                                                                |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Tên, họ đứa nhỏ. . . . .    | Nguyễn Lương Khuê                                              |
| Phái . . . . .              | Nam                                                            |
| Ngày sanh . . . . .         | Tám tháng mười năm một ngàn chín<br>trăm sáu mươi hai, 7/10/62 |
| Nơi sanh . . . . .          | Saigon, 51/II Cao Thắng                                        |
| Tên, họ người cha . . . . . | Nguyễn Lương Khanh                                             |
| Tuổi . . . . .              | Ba mươi                                                        |
| Nghề-nghiep . . . . .       | Quân nhân                                                      |
| Nơi cư-ngụ . . . . .        | Saigon, 187/33bis Trần nhân Tôn                                |
| Tên, họ người mẹ . . . . .  | Phạm thị Dung                                                  |
| Tuổi . . . . .              | Ba mươi một                                                    |
| Nghề-nghiep . . . . .       | Nội trợ                                                        |
| Nơi cư-ngụ . . . . .        | Saigon, 187/33bis Trần nhân Tôn                                |
| Vợ chánh hay thứ . . . . .  | Vợ chánh                                                       |

Lập tại Saigon, ngày 8 tháng 10 năm 1962

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH : 6/6

Saigon, ngày 31 tháng 12 năm 1963

QUÂN-TRƯỞNG QUẬN BA,  
VIÊN - CHỨC HỘ - TỊCH.

CHAM-VĂN-LUNG

ĐÔ - THÀNH SAIGON

HỘ - TỊCH

0/6

Tòa Hành-Chánh Quận Năm

Số hiệu : 6860-B

6

## TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm sáu mươi năm (1965)

Miễn cước phí quân vụ

|                         |                                                                    |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Tên, họ đứa nhỏ . . . . | NGUYEN LUONG KHIEM                                                 |
| Phái . . . . .          | Nam                                                                |
| Ngày sanh . . . . .     | ba tháng bảy năm một ngàn chín<br>trăm sáu mươi lăm, hồi 12 giờ 35 |
| Nơi sanh . . . . .      | 128 đại lộ Hùng-Vương                                              |
| Tên, họ người Cha . . . | NGUYEN LUONG KHANH                                                 |
| Tuổi . . . . .          | Ba mươi ba tuổi                                                    |
| Nghề-nghiệp . . . . .   | quân nhân                                                          |
| Nơi cư-ngụ . . . . .    | 187/33 bis đường Trần nhân Tôn                                     |
| Tên, họ người Mẹ . . .  | PHAM THI DUNG                                                      |
| Tuổi . . . . .          | Ba mươi bốn tuổi                                                   |
| Nghề-nghiệp . . . . .   | Nội trợ                                                            |
| Nơi cư-ngụ . . . . .    | 187/33 bis đường Trần nhân Tôn                                     |
| Vợ chánh hay thứ . . .  | Vợ chánh                                                           |

Làm tại Saigon, ngày 6 tháng 7 năm 1965

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH :



Saigon, ngày 16 tháng 1 năm 1968

T.L. QUẢN-TRƯỞNG QUẬN

KT. QUẢN-TRƯỞNG QUẬN

PHÓ QUẢN-TRƯỞNG X.L.T.V.

ai ai

TRẦN-CÔNG-GIÀU

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mẫu HT2/P3

Xã, thị trấn \_\_\_\_\_

Thị xã, huyện : 5

Thành phố, tỉnh : \_\_\_\_\_

BAN SAO

## GIẤY KHAI SINH

6860B

Quyền số

[illegible]

|                                                                                               |                                             |                          |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------|-----|
| Họ và tên                                                                                     | NGUYEN LUONG KHIEM                          | Nam, nữ                  | Nam |
| Sinh ngày<br>tháng, năm                                                                       | Ba tháng bảy một chín sáu lăm<br>(3-7-1965) |                          |     |
| Nơi sinh                                                                                      | 128 Đại lộ Hùng Vương                       |                          |     |
| Khai về cha, mẹ                                                                               | CHA                                         | MẸ                       |     |
| Họ, tên, tuổi (hoặc<br>ngày, tháng, năm sinh)                                                 | NGUYEN LUONG KHANH<br>33 Tuổi               | PHAM THI DUNG<br>34 Tuổi |     |
| Dân tộc                                                                                       | //                                          | //                       |     |
| Quốc tịch                                                                                     |                                             |                          |     |
| Nghề nghiệp                                                                                   | Quan nhân                                   | Hội tre                  |     |
| Nơi ĐKNK thường trú                                                                           | 187/33 Bis Đường Trần Nhân Tôn              |                          |     |
| Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK<br>thường trú, số giấy chứng<br>minh hoặc CNCC của<br>người đứng khai |                                             |                          |     |

CHUNG-T HAT

SAO Y HAN CHINH.

ICAN SU LAI DAN 6 CHUOI CA BUN 3

Ngày 12 tháng 10 năm 2011

TM. USND/95

Đăng ký ngày 6 tháng 7 năm 1965

TM/UBND

Ký tên, đóng dấu

(ghi rõ họ, tên, chức vụ)

Vien chuc ho tinh Ba ky



Nguyen Thi Huynh Thuy

Xã, Thị trấn .....  
Thị xã, Quận.....**NHI**  
Thành phố, Tỉnh.....**SAIGON**

**BẢN SAO**  
**GIẤY KHAI SINH**

Sõ. I 34.38-B

Quyền số.....



|                                                                                    |                            |                      |         |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|---------|
| Họ và Tên                                                                          | NGUYỄN THỊ ĐỨC HẠNH        |                      | Nam, Nữ |
| Sinh ngày                                                                          | 03 - 12 - 1970             |                      |         |
| tháng, năm                                                                         |                            |                      |         |
| Nơi sinh                                                                           | SAIGON, 284, Cộng quân     |                      |         |
| Khai về cha mẹ                                                                     | CHA                        | MẸ                   |         |
| Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)                                          | NGUYỄN LƯƠNG KHANH<br>38T  | PHẠM THỊ DUNG<br>39T |         |
| Dân tộc                                                                            |                            |                      |         |
| Quốc tịch                                                                          |                            |                      |         |
| Nghề nghiệp                                                                        | Quân nhân                  | Nội trợ              |         |
| Nơi ĐKNK thường trú                                                                | SAIGON, Nguyễn Thiện Thuật |                      |         |
| Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai | Cha khai                   |                      |         |

## NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 25 tháng 9 năm 19 88

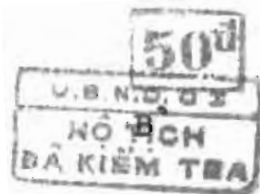
TM. UBND.....ký tên đóng dấu

CHÁNH VĂN PHÒNG

NGUYỄN VĂN TOÀN

Đăng ký, ngày 04 tháng 12 năm 1970

(ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



ĐÔ-THÀNH SAIGON

HỘ - TỊCH

HTC/LB

Tòa Hành-Chánh Quận NH

Số hiệu:

\*

## TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm sáu mươi (1970)

|                         |                                                                            |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Tên, họ đứa nhỏ . . .   | NGUYỄN THỊ ĐỨC HẠNH<br><i>Nguyễn Thị Đức Hạnh</i>                          |
| Phái. . . . .           | Nữ                                                                         |
| Ngày sanh . . . . .     | Ba tháng mười hai năm một ngàn chín<br>trăm bảy mươi - 16 giờ 05 3-12-1970 |
| Nơi sanh . . . . .      | Saigon, 264 Công Quỳnh                                                     |
| Tên, họ người Cha . . . | NGUYỄN LƯƠNG KHANH                                                         |
| Tuổi. . . . .           | Ba mươi tám                                                                |
| Nghề-nghiệp. . . . .    | Quân nhân                                                                  |
| Nơi cư-ngụ . . . . .    | Saigon, Nguyễn thiên Thuật                                                 |
| Tên, họ người Mẹ. . .   | PHẠM THỊ DUNG<br><i>Phạm Thị Dung</i>                                      |
| Tuổi. . . . .           | Ba mươi chín                                                               |
| Nghề-nghiệp. . . . .    | Nội trợ                                                                    |
| Nơi cư-ngụ . . . . .    | Saigon, Nguyễn thiên Thuật                                                 |
| Vợ chánh hay thứ. . .   | Vợ chánh                                                                   |

Làm tại Saigon, ngày 4 tháng 12 năm 1967

TRÍCH-LỤC Y EỒN CHÁNH :

Saigon, ngày 9 tháng 12 năm 1967

T. QUẢN-TRƯỞNG QUẬN NH.



SƯỞNG-HỮU-XUÂN

*Chưa khai*



**Xuân**  
**CANH NGỌ**

*Happy New Year*

Đỉnh Chưê bả cũng  
giã đình trong tốt  
Cảnh ngọ: nước vắn  
bể như ý.

Sài gòn 14 tháng 1- 1990.

Sài Gòn, ngày 14 tháng 01 năm 1990.

/(( ính gửi: - CHỦ TỊCH HỘI TỶ NẠN VIỆT NAM  
tại HOA KỲ.

—/

Thưa Bà,

Tôi đã nhận được thư hồi báo của bà đề ngày 16-12-1989. Tôi và gia đình rất lấy làm sung sướng.

Tôi xin thành thật cảm tạ bà cùng Quý Hội đã tận tình giúp đỡ mọi công việc cho gia đình chúng tôi được hoàn hảo.

Sau đây tôi xin bổ túc những hồ sơ theo sự yêu cầu của bà đã ghi trong thư đề ngày nêu trên.

Hồ sơ xin tỵ nạn của gia đình tôi gồm có 06 người. Tôi xin chuyển đến bà cùng Quý Hội để cứu xét cho tôi được sớm đi định cư.

Trước khi ngừng bút, tôi xin kính chúc bà cùng Quý quyền và toàn thể Quý vị trong Hội Bảo trợ sang năm Canh Ngọ được Vạn sự như ý.

Kính chào bà,



NGUYỄN-LƯƠNG-KHANH.

HỒ SƠ BỔ TÚC CỦA

- Nguyễn-Lương-Khanh, cư ngụ  
tại 222 Lô G chung cư Nguyễn  
Thiện Thuật Phường 1 Quận 3  
Tp. Hồ Chí Minh - VIỆT NAM.  
gồm có: 16 bản sao giấy các loại.

BƯU CHÍNH  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Administration des Postes  
de la R. S. du Việt Nam

BƯU CHÍNH  
Service des Postes



29  
(29 và 29-a cũ)

C. 5

Nhật ấn Bưu cục  
hoàn giấy báo  
Timbre du bureau  
renvoyant l'avis

GIẤY BÁO

Avis de (2)

Nhận  
Réception

Trả tiền  
Payement



(3) Địa chỉ: NGUYỄN LƯƠNG KHANH  
Adresse: 222 L. T. G. Nguyễn Thôn Thuật, P. Q3  
(3) ở (d) 17/11/1961 nước (Pays) Việt Nam

- (1) Nếu giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ « Hoàn lại bằng máy bay »  
*Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention très apparente « Renvoi par avion »*  
và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh « Par avion »  
*et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue « Par avion ».*
- (2) Gạch bỏ phần không thích hợp (*Biffer ce qui ne convient pas*).
- (3) Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy báo này.  
*A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.*

Mẫu 71-15 X 10

Do Bureau cục gửi  
A remplir par le destinataire  
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1)  
Envoi recommandé

Letter

ký gửi tại Bureau cục  
déposé au bureau de poste de  
ngày 24-08-1984  
le

TP/Hồ Chí Minh

số 209  
sur le n°

địa chỉ người nhận  
Adresse du destinataire

Orderly Departure Program  
1380, Truoc Hung Salween Rd, Bangkok  
Thailand 10120

Ghi ở Bureau cục nhận  
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát.  
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dument livré  
ngày  
le

Chữ ký người nhận  
Signature du destinataire (1)

9.10.84

Chữ ký nhân viên  
Bureau cục nhận  
Signature de l'agent  
du bureau destinataire

Nhật ấn bưu cục nhận  
Timbre du bureau  
destinataire

[Signature]

BÍ CHÚ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền ».  
Nếu phát chậm ghi lý do như « Người nhận báo lần thứ 3 mới đến ».

NGUYỄN LỘC T. KHANH

222 LÔ G CÔNG CƯ

NGUYỄN THỊ THUẬT

7/83 T. PHỐ CHÍ MINH.



0661 5 1 831

PAR AVION

Kính gửi Bà: KHUẾ MINH THO  
P.O BOX 5435. ARLINGTON  
VA 22205-0635  
TELEPHONE: [REDACTED]

USA

FROM: Mr. WONG KHANH

222 LOT 6 C/2 HT

7/1/23 HO CHI MINH

PAR AVION



DEC 05 1989



TO: CHUc MINH THO

BOX 5435 ARLINGTON AND

22205 - 0635

TELEPHONE

**PAR AVION VIA AIR MAIL**

USA

CONTROL

\_\_\_\_ Card  
\_\_\_\_ Doc. Request; Form 12/16/89  
\_\_\_\_ Release Order  
\_\_\_\_ Computer  
\_\_\_\_ Form "D"  
\_\_\_\_ ODP/Date \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_ Membership; Letter